



## **ALLGEMEINE PATIENTENINFORMATION UND VERWENDUNG VON RADIOLOGISCHEN DATEN ZU FORSCHUNGSZWECKEN**

**3R Swiss Imaging Network SA (folgend als 3R benannt) bietet dem Patienten einen ortsnahen Service mit qualitativ hochwertigen Dienstleistungen der medizinischen Bildgebung in:**

- seinen verschiedenen Zentren für medizinische Bildgebung
- seinen Fernröntgenräumen in der Praxis (RADGEN)

### **Preisgestaltung für Leistungen**

Unser Zentrum ist eine private und unabhängige Einrichtung, die keine kantonalen Subventionen erhält. Wir rechnen unsere Leistungen nach dem TARMED Tarifvertrag ab und, falls Ihr Versicherungsvertrag dies zulässt, nach dem Drittzahler-Prinzip:

- Im Fall von "Krankheit": Wir senden die Rechnung zur Bezahlung direkt an Ihren Krankenversicherer. Sie erhalten dann eine Kopie der Rechnung nur zu Ihrer Information.
- Bei "Unfall"-Fällen: Wir senden die Rechnung zur Bezahlung direkt an Ihren Unfallversicherer.

### **Fakturierung und Inkasso**

Auf der Grundlage Ihrer Versichertenkarte rufen wir die für die Rechnungsstellung erforderlichen Daten ab und leiten sie an die Institution weiter, die die Rechnung ausstellt, an die, welche mit einem eventuellen Einzug oder Inkasso beauftragt ist, sowie an die zuständigen staatlichen Stellen.

Wenn Ihr Versicherungsvertrag dies zulässt, werden die Rechnungen in elektronischer Form über das MediPort-Netz der Firma MediData an den Versicherer übermittelt. Die Daten werden mithilfe von Standards gesichert, die denen des Online-Bankings entsprechen..

### **Vertraulichkeit, Sicherheit und Archivierung der Daten**

Alle Ihre administrativen und medizinischen Daten werden digitalisiert und stehen im Computernetzwerk von 3R zur Verfügung, um Ihre Untersuchung optimal zu bearbeiten. Sie können per Teleradiologie von verschiedenen Radiologen von 3R und aus verschiedenen bildgebenden Zentren von 3R abgerufen werden, mit dem Ziel, die Qualität zu erhöhen, indem der beste Spezialist Ihre Untersuchung auswerten kann.

Unsere vernetzte IT-Infrastruktur ermöglicht es uns, die Vertraulichkeit und die Datenschutzbestimmungen der Schweizer Gesetzgebung einzuhalten, insbesondere durch die Gewährleistung einer sicheren Archivierung während 20 Jahren.

### **Weitergabe Ihrer Daten an dritte Ärzte oder Krankenhäuser**

Es kommt häufig vor, dass dritte Ärzte und Krankenhäuser uns um die Ergebnisse von Untersuchungen bitten, die innerhalb der 3R an einem von ihnen behandelten Patienten durchgeführt wurden. Sofern Sie dies nicht ablehnen, werden wir Anfragen zu Ihrer Person beantworten, wenn die Umstände darauf hindeuten, dass Sie bei ihnen in Behandlung sind. Ihre medizinischen Daten werden ihnen dann auf sicherem elektronischem Weg oder per Post/Fax übermittelt.

**Ich akzeptiere / Ich lehne ab**

## **Optimierung der Interpretation von radiologischen Untersuchungen mithilfe von Werkzeugen der künstlichen Intelligenz**

3R arbeitet mit dem französischen Unternehmen Incepto Medical SAS zusammen, um die Auswertung bestimmter radiologischer Untersuchungen mithilfe von Werkzeugen der künstlichen Intelligenz zu optimieren. Bevor radiologische Daten an Incepto Medical SAS übermittelt werden, werden diese verschlüsselt und der Re-Identifikationscode wird ausschliesslich von 3R aufbewahrt. Incepto Medical SAS wird Ihre verschlüsselten radiologischen Daten dann auf ~ Servern in Irland verarbeiten, die von der US-amerikanischen Firma Amazon Web Services (AWS) kontrolliert werden.

Obwohl nicht ausdrücklich ausgeschlossen werden kann, dass US-Behörden unter bestimmten Umständen auf die auf den AWS-Servern gespeicherten verschlüsselten Daten zugreifen können, (i) hat sich AWS verpflichtet, sich jeglichen Zugriffsanfragen von US-Behörden rechtlich zu widersetzen; (ii) befinden sich auf den AWS-Servern nur verschlüsselte radiologische Bilder und Interpretationen, jedoch keine Daten, die Sie direkt identifizieren können; (iii) werden alle verschlüsselten Daten nach sechs Monaten von den AWS-Servern gelöscht. Sofern Sie dies nicht ablehnen, kann die Interpretation Ihrer Untersuchungen mithilfe von Tools der künstlichen Intelligenz optimiert werden.

***Ich akzeptiere / Ich lehne ab***

## **Erinnerung an Termine**

Bei Ihrer Aufnahme werden Sie gefragt, ob Sie einen Terminerinnerungsdienst in Anspruch nehmen möchten. Durch die Angabe Ihrer Handynummer- und E-Mail-Adresse erklären Sie sich mit der Nutzung dieses Dienstes einverstanden. Sie können sich jederzeit wieder abmelden, indem Sie unser Sekretariat kontaktieren.

***Ich akzeptiere / Ich lehne ab***

## **Absagen des Termins**

Jede Absage eines Termins muss mindestens 24 Stunden im Voraus angekündigt werden, damit sich die Abteilung umorganisiert werden kann. Im Falle einer verspäteten Absage eines MRT- oder CT-Termins kann Ihnen ein Pauschalbetrag von 200 CHF in Rechnung gestellt werden, der nicht von der Krankenkasse zurückerstattet wird.

## Verwendung von radiologischen Daten zu Forschungszwecken

Die Forschung ist für den Fortschritt der Medizin unerlässlich. Sie beruht insbesondere auf Daten aus der medizinischen Praxis, einschliesslich radiologischer Daten. In diesem Dokument erfahren Sie, wie Sie zum Fortschritt der Medizin beitragen können.

### Wie können Sie zur Forschung beitragen?

Indem Sie "JA" ankreuzen und die Einwilligungserklärung auf der Rückseite unterschreiben, erklären Sie sich damit einverstanden, dass Ihre nichtgenetischen gesundheitsbezogenen persönlichen Daten (Bilder und Ergebnisse von Röntgenuntersuchungen) zu Forschungszwecken weiterverwendet werden dürfen. Dazu gehören Daten, die in der Vergangenheit gesammelt wurden, aber auch Daten, die im Rahmen zukünftiger radiologischer Untersuchungen gesammelt werden. Ihre Einwilligung ist freiwillig und gilt auf unbestimmte Zeit oder bis zu einem eventuellen Widerruf. Sie können Ihre Einwilligung jederzeit ohne Angabe von Gründen widerrufen. Im Falle eines Widerrufs stehen Ihre Daten nicht mehr für neue Forschungsprojekte zur Verfügung. Ihre Entscheidung hat keine Auswirkungen auf Ihre medizinische Behandlung oder darauf, wie die von Ihrem Arzt verordneten Röntgenuntersuchungen durchgeführt werden.

### Wie werden Ihre gesundheitsbezogenen, nichtgenetischen persönlichen Daten (Ergebnisse von Röntgenuntersuchungen) geschützt?

Die Daten werden auf den gesicherten Servern von 3R Réseau Radiologique Romand gespeichert und unter Einhaltung der geltenden gesetzlichen Anforderungen geschützt. Nur autorisierte Mitarbeiter von 3R Réseau Radiologique Romand, z. B. Ärzte, haben in identifizierter Form Zugriff auf Ihre Daten. Wenn Ihre Daten für ein Forschungsprojekt verwendet werden, werden sie verschlüsselt. "Verschlüsselt" bedeutet, dass alle persönlichen Informationen (z. B. Ihr Name oder Ihr Geburtsdatum) durch einen Code ersetzt werden. Der Schlüssel, mit dem sich feststellen lässt, welcher Code zu welcher Person gehört, wird innerhalb des 3R Réseau Radiologique Romand sicher von einer Person aufbewahrt, die nicht am Forschungsprojekt beteiligt ist. Daraus folgt, dass Personen, die den Codierungsschlüssel nicht besitzen, nicht in der Lage sind, Sie direkt zu identifizieren.

### Wer darf Ihre nichtgenetischen gesundheitsbezogenen persönlichen Daten (Ergebnisse von Röntgenuntersuchungen) verwenden?

Ihre verschlüsselten Daten können von Forschern verwendet werden, die eine Genehmigung für Forschungsprojekte erhalten haben, die innerhalb des 3R Réseau Radiologique Romand in Zusammenarbeit mit öffentlichen Institutionen (z. B. Krankenhäusern oder Universitäten) oder privaten Stellen in der Schweiz oder im Ausland durchgeführt werden. Die Bereitstellung der verschlüsselten Daten für Forschungsprojekte im Ausland setzt voraus, dass die Datenschutzbedingungen mindestens gleichwertig mit den in der Schweiz geltenden Bedingungen sind. Jedes Forschungsprojekt, bei dem Ihre Personendaten verwendet werden, muss von der zuständigen Ethikkommission bewilligt worden sein. In einigen Fällen werden die verschlüsselten Daten auf Servern verarbeitet, die von dem US-Unternehmen Amazon Web Services (AWS) kontrolliert werden. Die verschlüsselten Daten werden über gesicherte Übertragung auf diese AWS-Server übermittelt, die als "Hébergement Données de Santé" (HDS) zugelassen sind und ein angemessenes Datenschutzniveau gewährleisten.

Obwohl nicht ausdrücklich ausgeschlossen werden kann, dass US-Behörden unter bestimmten Umständen auf die auf den AWS-Servern gespeicherten verschlüsselten Daten zugreifen können, (i) hat sich AWS verpflichtet, sich jeglichen Zugriffsanfragen von US-Behörden rechtlich zu widersetzen; (ii) befinden sich auf den AWS-Servern nur verschlüsselte radiologische Bilder und Interpretationen, jedoch keine Daten, die Sie direkt identifizieren können; (iii) werden alle verschlüsselten Daten nach sechs Monaten von den AWS-Servern gelöscht.

## **Werden Sie über Forschungsergebnisse, die Sie betreffen, informiert?**

Die Forschung mit Ihren persönlichen Daten wird in der Regel keine individuellen Informationen über Ihre Gesundheit offenbaren. In sehr seltenen Fällen könnte es jedoch vorkommen, dass relevante Ergebnisse entdeckt werden, für die Behandlungen oder Präventionsmassnahmen zur Verfügung stehen. In diesem Fall würden Sie darüber informiert werden.

## **Entstehen durch meine Teilnahme Kosten oder finanzielle Vorteile?**

Durch Ihre Teilnahme entstehen Ihnen keine zusätzlichen Kosten. Das Gesetz verbietet die Kommerzialisierung von gesundheitsbezogenen persönlichen Daten. Daher werden weder für Sie noch für 3R Réseau Radiologique Romand finanzielle Vorteile generiert.

### **A. Meine Entscheidung**

Ich bin damit einverstanden, dass meine nichtgenetischen gesundheitsbezogenen Personendaten, die während meiner Behandlung im 3R Réseau Radiologique Romand erhoben werden, zu Forschungszwecken aufbewahrt, weitergegeben und verwendet werden:

**JA / NEIN**

### **B. Bestätigung meiner Entscheidung**

Ich bestätige, dass mir ein Gesundheitsfachmann angeboten wurde oder ich direkten Kontakt zu ihm hatte, um alle meine Fragen zu diesem Dokument zu beantworten, und dass ich verstanden habe:

- die Erläuterungen zur Weiterverwendung meiner nichtgenetischen gesundheitsbezogenen personenbezogenen Daten zu Forschungszwecken, die in der Informationsbroschüre ausführlich beschrieben sind;
- dass meine Daten geschützt sind und nur in verschlüsselter Form für die Forschung verwendet werden;
- dass meine Daten in nationalen und internationalen Forschungsprojekten im öffentlichen und privaten Sektor verwendet werden können;
- dass ich wieder kontaktiert werden kann, falls gesundheitsrelevante Ergebnisse gefunden werden;
- dass meine Entscheidung freiwillig ist und keine Auswirkungen auf meine medizinische Behandlung hat;
- dass meine Entscheidung zeitlich unbegrenzt gültig ist, es sei denn, ich ziehe meine Einwilligung zurück;
- dass ich meine Einwilligung jederzeit ohne Angabe von Gründen widerrufen kann;
- dass meine gesundheitsbezogenen persönlichen Daten nicht für Forschungszwecke verwendet werden dürfen, wenn ich bei Punkt A "NEIN" ankreuze und diese Erklärung unterschreibe;
- Wenn ich die Einwilligungserklärung nicht unterschreibe, sieht das Gesetz vor, dass meine Daten in Ausnahmefällen verwendet werden dürfen, wenn die zuständige Ethikkommission eine Sondergenehmigung erteilt.

Wenn Sie Fragen haben oder weitere Informationen wünschen, wenden Sie sich bitte unter folgender Adresse an uns: [recherche@groupe3r.ch](mailto:recherche@groupe3r.ch)